

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 7

Fylke: *Hordaland*

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: *Voss*Emne: *Skav*Bygdelag: *Bordalen*Oppskr. av: *Olas Rogvabekke*Gard: *Skive*(adresse): *Kypner*G.nr. *202* Br.nr. *4*A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *ja, det mest.*

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

1. Skav høyrer raskefor, men det er visst hest  
 om blunfor (bregunfor) og slikt. Elles  
 har ein ikkje mykje nytta rykte samman her.
2. Skav ikkje høyrer rykte samman for  
 desse forslaga. hork er osp, ræin og lugg.  
 Det var onlay berre osp me skov. *Lita brukar me.*
3. (skava <sup>me.</sup> - sig - di - han skjevü - me - di - di skava.  
 inuff. <sup>me.</sup> skov - me skovü - han skave)
4. Di store kribbann - morkakribba -  
korpa sine fyrst med ökesill. bandakniv  
 (ein bok av det ytre harde laget - korpa.)  
 Grinene hogg ein opp i passande  
 lengder - onlay i alen. Det kalla  
 ein suamork. Där slag kinn  
 ein på på ein i stova <sup>eller floden</sup> og skava om  
 kveldane. Elles vart di store marka-  
 kribbann ofte lagde i sagetrakken og  
 skove i te. Suamorki vart skave  
 på bande-trakken med ein  
 bandakniv eller ofte berre  
 eit gjærbrot med ei filla om.)
4. ja. Skav. Både til kyr, ræin og geiter.  
 Skav høyrer ordet grag om sprake og fjerbar  
 ein gjo til ræin og geit. *Skavstjen* det er  
 kome frå *Sogre* med røyningar som har flutstjen her.



För fette brista ut mål för degen med  
bit eller skav. Var det fjouaid, bruka  
sin rein og deertil byug.

5. Her er ni gamtal regla om dette:

Blau gjev røyne foda,  
Esp gjev god kost  
Aske gjev kyra rask,  
Stegg seto energi legg.  
Stall gjere bimaratt  
Seljo svelte  
og varen velte.

Kyrne røyntkar godt av skav, minste dei  
gamle. Meuru jortar kyrne godt av  
reiu iktigi av ander slag, sa dei.  
Ein skjiv iktigi bartar.  
Aske, lugg, raun og er best.

6. Skjivlar er all smårverk som er  
skavene. I denne viden vart ofte bruka  
når dei baka.

7. Ja 5.

8. ja, beide bruskapen utan bester  
fette skav. Fette skavet er skilt.  
Orrestkar har iktigi vore bruka.

9. Ein fette fjutane røyntk. Følt fin  
farge på smøret. <sup>av ospekke</sup> Det røynt på røyne  
når kyrne fette ospekke.

10-11. Ein miste ins erud etter markaved. -  
miste i markaskog. - miste etter smøte.

12. horte.

13. Ni.

14. Ein kusta buim smøte om vinturen.

(Om hærstven lava inn (samla lov.)

Klomon vart bruka til folkemat. Ein baka brød og  
lega brusta av den. Det vart ukara for god smøte.  
Dobbel på mange livar av klomon som av annen

Skjivviden vart  
og skaven. Her  
var det bjørk ut  
om, vart iktigi  
skavet bruka.



15. Du store kribban vart oftast skoven ixt  
i kinn. Ein la di ofte i sogetraktum.  
Småvorki vart skoven i stova eller flouen

16. Du store kribban korpa sin fjyst med  
bandakniv eller oks. (skov det harde  
ybeste laget osv.) Sidan skov ein med  
bandakniven. Ein beirde skova tinn  
og fjnt.

Småvorki skov ein på bandakrakt  
eller skavkrakk. Det var det same, men  
båe namn vart bruka.



Bandakniv.

Bandakrakt



Skavkrakk har handtok burt i ein under  
vart og bruka til bandakniv. Men den eigentleg  
Ein bruka skavkrakk som var laga  
til dette. Elles bruka ein ofte burt  
ut gjærbrot med si fjlla om kring.

Bandakniv  
har to  
handtok

17. Til hujviden bruka di si skavklemma  
på vellingveggen. Elles bruka ein oftast  
sagetraktum.

Skavkrakken var ein værlig firkanta  
krakk. Elles var det hol i stovkrakken  
framfor bordet til skavpinnen.

Ofta kunne di nok sinne stoder  
bruka ein suggjastolpe til skavpinne  
Ein kunne og halda skavkniven inn  
til omnen.

18. Skjei kjend her.

19. Ein held skavkniven roleg når det  
er småvork og fører kjippen  
smot seg under kniven.

20. Ein skjevling - ein <sup>h.</sup>a - ane.

21. Skav u. st. i skavblokka



- 22. Store tre og timmer bjippar.
- 23. Svarmork - 50-60 cm. lang.  
 Har høyt. <sup>både</sup> Ei skjole og <sup>pl. skjole og skjole</sup> skjole. Det riste varly.  
 Skovskubb om grovare knibbar og skjoleinger  
 om slike som ikke klyvost - slike  
 som er skaone på skovkrakk.  
 Dei bjukke knibbar kallar ein stanger.  
 for dei er knutte opp til denne - skava stanger.
- 24. Skovet skal vera turt - mykje, fine blokker.  
 Ask og aln ~~skal~~ ikke riel a' skava  
 utan noko av veden følger med.  
 Det var ein kint a' skava fort og firt.  
 Det skulle mykje ovng til. Rinn og oppe best a' skava.
- 25. Serleg til bakstord.
- 26. Noko over det uunmytta. Men det over  
 mindre skovast som det minsker  
 med arbeidshjelp på gardane.